

### Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

### FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager,  
Morning Star, Vaddukodai.

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q/J/64/News/87

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday

Vol. 148 JAFFNA, FRIDAY, 20th MAY 1988. No. 8

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

### UNDELIVERED ISSUES

Please re-address all undelivered issues of the Morning Star

The Manager,  
"Morning Star",  
Vaddukodai.

## Fake accord: what's JVP up to?

In Sri Lanka, politics has always been seasoned with a lovely touch of the absurd, so it was not entirely out of character. Last week's dramatic announcement of an agreement between the Sri Lankan Government and the Janatha Vimukthi Peramuna (JVP) was followed by the startling revelation that JVP had not been involved in any negotiations and that the signatures of the JVP leaders, Mr. Rohana Wijeweera and Mr. Upatissa Gamanayake, were not authentic.

For three weeks in April and early May, the National Security Minister, Mr. Lalith Athulathmudali negotiated with Mr. K. C. Senanayake, a 24-year old dropout from Colombo University, who had court cases pending against him for forgery, in the belief that he represented the JVP. The first doubts about the authenticity of the agreement surfaced hours after it had been made public, when newspaper offices and journalists received telephone calls from JVP men who described the agreement as a hoax. The next day, the doubts were confirmed when Mr. Senanayake told journalists that he thought the agreement was a fake. He admitted that he had never met the JVP leaders, nor had he seen them put their signatures on the agreement.

If any further confirmation that the JVP had nothing to do with the agreement was necessary, it came the following day when a candidate for the provincial council in the southern province, Dr. K. S. N. Fernando, was shot dead.

No softening of line

The same day, newspapers received a letter signed by Mr. Upatissa Gamanayake, the general secretary of the JVP, stating that his party was not going to barter its principles in return for a lifting of proscription. The letter did not reveal any softening of the JVP's line, and it listed a number of demands which the Government should meet in addition to lifting the proscription. Some of them, such as the release of JVP prisoners were within the realm of political credibility. Others, such as the immediate dissolution of the Government and the holding of fresh elections, were clearly meant to indicate that the JVP was not as desperate to come to an agreement as was thought earlier.

Violence from the JVP has continued, and provincial council candidates are being shot with a monotonous regularity. The Sri Lankan Government, by not "abrogating" the agreement, has offered an unconditional lifting of the ban on the

party if it will cease violence and lay down arms. The JVP appears to have rejected this carrot and decided to continue as an underground party

To understand why the JVP has rejected the opportunity to lay down arms and join the normal democratic process, it is necessary to examine its experience as a legal political party from 1977 to July 1983, when it was proscribed after the anti-Tamil riots.

### Narrow support

During its period of legality, the JVP had the advantage of being able to carry out political work openly and widen its support base among rural youth students, teachers, and, to a lesser extent, among workers. Its support, however, remained fairly narrow, as was revealed during its forays into electoral politics. Mr. Rohana Wijeweera, the party's presidential candidate in 1982, got only about 6 per cent of the vote. He trailed a long way behind Mr. J. R. Jeyawardene and the SLFP candidate, Mr. Hector Kobbakaduwa. The JVP's experience in local body elections was not much better. However, this lack of success was compensated by the advantage of being able to do propaganda work openly without fear of being harassed.

Interestingly, the JVP also managed to increase its following in the plantation Tamil area, and even in the Tamil areas in the north and the east during this period. During his presidential campaign, Mr. Rohana Wijeweera addressed a well attended meeting in Jaffna.

The ban on the JVP in 1983 was a heavy blow and has left its leaders deeply suspicious of the ruling party. After the anti-Tamil pogrom in July, the JVP, the Communist Party of Sri Lanka and the Nava Sama Samaja Party were held responsible for the violence and banned. The ban on the CPSL and the NSSP were lifted later, but the JVP continued to be illegal, although the party has strongly denied that it had anything to do with the riots.

The sudden ban crippled the party. During six years of open political work, all the party cadres had emerged overground and had exposed themselves to the Government. The police were able to crack down on the JVP and its sympathisers ruthlessly.

Knowledgeable sources think that within the JVP, there could be a feeling that this lifting of the proscription is another trick by the Government to lure JVP members out into the

### Wedding

Mather — Mythili

After the troubled years of late, St. Peter's Church Jaffna was able to hold an elaborate Wedding Service on Wednesday the 18th May at 9.30 a.m. The parties were Rev. Batram Jeyakumar Mather son of Mr. & Mrs. C. N. Mather of Manipay and Stella Mythili Thiagarajah youngest daughter of the late Mr. R. K. Thiagarajah and Mrs. L. C. Thiagarajah of Clock Tower Road, Jaffna. Rev. Harold Fernando the President of the Ceylon Methodist Conference solemnized the wedding assisted by Rev. K. T. Matthiah and Rev. K. P. Govindaraj. The Homily was preached by Rev. D. S. Thiagarajah the elder brother of the bride.

The wedding was followed by a lunch at Guanams Tourist Hotel in which many people were able to take part.

### Jaffna Christian Union

The Jaffna Christian Union conducted its Annual General Meeting on Saturday the 14th of May at the Y. M. C. A. building Jaffna.

The following were elected Office bearers for 1988-89 year.

President: Rev. J. Sarvaanantham  
Vice Presidents: Mr. R. Ariaratnam, Rev. Sam Thampoe  
Secretary: Rev. C. T. Roberts  
Asst. Secretary: Mr. S. P. Jeeva-nantham

Treasurer: Mr. G. Anappah  
Auditor: Mr. A. Rajasingham  
Committee Members:  
C. S. I.

Rev. G. D. Anandarajan, Rev. M. Tharmakulasingham, Rev. M. Thevathasan, Dr. S. Jebanesan.

open in preparation for another crackdown. There is fear that the new members who have been recruited and the cells which have been formed since 1983 will be exposed leaving the party vulnerable to any government which wants to crack down on it.

Besides this deep suspicion of the UNP, the JVP tends to regard itself as a secret, revolutionary party, modelled on the Bolshevik party in pre-revolutionary Russia. There could be a feeling among the cadres that the JVP has nothing to gain by becoming legal and that it should continue with its present tactics as long as the UNP Government is in power.

The JVP sees itself as being involved in a "patriotic war" against the Indo-Sri Lanka accord and the "traitors" who support it. The killing of these "traitors" has become an integral part of its tactics. The JVP, therefore, is unlikely to come overground unless

(Continued on page 4)

### METHODIST CHURCH

Mr. J. G. Araseratnam, Rev. A. W. Jebanesan, Mr. N. Beadle, Mr. V. Kirupairaj.

### CHURCH OF CEYLON

Dr. S. E. Thevasagayam, Mr. Sam Sathaseevan, Mr. J. N. Ponniab, Rev. Jeyarajan.

### Obituary

Mrs. Kamala Devasagayam

The death occurred on Monday the 16th of May of Mrs. Kamala Devasagayam of Araly East.

The funeral took place on the following day at Araly at 3.30 p.m. and the remains were then taken to Vaddukodai cemetery for interment.

She leaves behind besides her husband, Ranjith and Rohan (sons) and Nimmi and Chrysbanthi (daughters).

\* \* \*

Samuel Alagathurai Champion

Mr. Samuel Alagathurai Champion passed away on Tuesday the 12th of May. He was the brother of Dr. E. A. Champion former teacher of Jaffna College.

The funeral took place on Tuesday the 17th of May at his residence at Shwartz lane, Chundukuli.

He leaves behind besides his wife Jeevu, three daughters — Rathiini Selvasothy, Shiranee Anura Shantha and Yogini Thavasagayam.

\* \* \*

Mrs. Daisy Sinnathamby

Mrs. Daisy Kirupainayagam wife of Mr. Sinnathamby Kirupainayagam of Madduvil passed away on Wednesday the 11th of May. She was the daughter of the late Mr. Karthigesu and Mrs. Lily Karthigesu of Uduvil.

The funeral took place at her residence at Madduvil Chavakachcheri on Saturday the 11th of May at 10.00 a.m.

She leaves behind besides her husband, Florence and Stellera (daughters) and Amaran Tunad (son).

\* \* \*

Mrs. Grace David Asirwatham

Mrs. Grace Asirwatham wife of the late Mr. David Asirwatham of Uduvil passed away on Thursday the 08th of May. The funeral took place at her residence at Love lane Uduvil on Sunday the 15th of May at 3.30 p.m.

She leaves behind Arulnathan, Siri (sons) and Kirupai, Thavamalar, Amuthamalar, Thevamalar and Thivyamalar (daughters).

# உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

[நிர்ந்தவ வார இதழ்.] [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது  
நீதி ஜனநாயக உயர்த்தும்: பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்.]

மலர் 148] 20-5-1988 [இதழ் 8

**செய்திகள்**

**தமிழர் நலன்  
பாதுகாக்கப்படவில்லை**

இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்தில் கீழ் இலங்கையில் உள்ள தமிழ் இனத்தின் நலன்கள் பூரணமாகப் பாதுகாக்கப்படவில்லை, இவ்வொப்பந்தத்தின் முக்கிய நோக்கம் இன்னும் நிறைவேற்றப்படவில்லை என்ற அமைச்சர் தொண்டமான் மீனம்பாக்கம் கிமான நிலையத்தில் செய்தியாளரிடம் இதனை சுட்டி வாரம் தெரிவித்தார்.

**நல்ல ஆதின மண்டபத்தில்  
வெளியீட்டு விழா**

கடந்த வாரம் நல்ல ஆதின மண்டபத்தில், இவ்வாதின முதல்வர் உயர்நிலை சோமசுந்தர பாமாச்சாரிய சுவாமிகளின் ஆசிரியராயுடன், இசை நடன சஞ்சிதையான 'பல்லவி'யின் காலண்டிதழ் வெளியீட்டு விழா நடைபெற்றது.

'கர்ப்பக இசை, பாரதநாட்டியம் ஆகிய கலைகள் பிறந்து வளர்ந்த தமிழ் நாட்டிலேயே இக்கலைகளுக்கென ஒரு தனியான தமிழ் சஞ்சிதை இப்போது இல்லை, இந்த இக்கட்டான நிலையிலும் சமூகத்தில் கலைகளின் வளர்ச்சியைக் கருத்தில் கொண்டு ஒரு தனியான சஞ்சிதை வெளிவருவது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கதும், பெருமைக்குரியதாகும்' என, இவ்வெளியீட்டு விழா சில் உரையாற்றிய யாழ். மத்திய கல்லூரி இசை ஆசிரியர் திரு. தில்லைநாயகம் போல் தெரிவித்தார்.

**சமூக தமிழ் மாணவர்களுக்கு  
உயர் கல்வி வசதி**

சமூக தமிழ் மாணவர் தொடர்ந்து தமிழகத்தில் கல்வி பயில அனுமதி மறுக்கும் இந்திய அரசின் உத்தரவை மறுபரிசீலனை செய்யும்படி தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிச் செயல்திபர் திரு. அ. அயிர்தலிங்கம் இந்திய அரசை கேட்டுள்ளார். இது சம்பந்தமாக அவர் உள்துறை இணை அமைச்சர் திரு. ப. சிதம்பரத்துக்கு கடிதம் எழுதியிருக்கின்றார்.

**வடமாகாண மக்களின்  
புனர் வாழ்வுக்கு**

வடமாகாண மக்களின் புனர் வாழ்வுக் கிட்டக்களுக்கென உடனடியான அரசாங்கம் சுமார் ஒரு கோடி பத்து லட்சம் ரூபாயை முதலில் நிதி உதவியாக வழங்கப் போவதாகவும், இக் நிதியை ஐ. நா. அக்கிகள் புனர்வாழ்வு ஆணையாளரிடம் வழங்கப் போவதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**பொது நூலக நினைவு தினமும்  
வண. தாவிது அடிகளார் நினைவு  
தினமும்**

சமூகத்தமிழரின் பண்பாட்டுப் பெட்டகமான யாழ். பொது நூலகம் எரிந்தது என்ற செய்தி கேட்டதமே அகிர்ச்சியால் மூர்ச்சிக்கு மாணமாளர் நடமாடும் பல்கலைக் கழகமான பன்மொழிப் புலவர் வண. தாவிது அடிகளார்.

யாழ். பொது நூலகம் மறுக்குலத்துக்கே கிரேதமான ஒரு குந்தகச் செயலாகவும், பண்பாட்டுப் படுகொலையாகவும் அக்கினிக்குத் தாரைவாக்கப்பட்டது 1981 யூன் முதல் காளிலாகும்.

ஆகவே, யாழ். பொது நூலகத்தில் வேதா நினைவு தினத்துடன் வண. தாவிது அடிகளாரின் நினைவு தினமும் ஒரு சேர அகிர்வரும் 1988 யூன் முதல் காளில் அனுட்டிக்கப்படும்.

எரிந்த யாழ். பொது நூலகத்துக்கு லயனல் பெர்னாண்டோ விசாரணைக் குழு ஒரு கோடியே இரண்டு இலட்சம் ரூபா கட்ட ஈட்டை சிபார்சு செய்திருந்தமையும் அத்தினத்தில் நினைவு கூறப்படவேண்டியதே!

**அருள்நீரு. S. T. ஆசிர்வாதம்  
காலமாறார்**

ஏழாலை வடக்கைச் சேர்ந்தவரும், தென் இந்திய திருச்சபையாழ். ஆதினத்தின் ஒய்வுபெற்ற ஊழியனுமாகிய அருள்நீரு சின்னத்துரை தேவதாசன் ஆசிர்வாதம் அவர்கள் அவுஸ்திரேலியா நாட்டில், தனது மகனின் இல்லத்தில் காலமாறார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ஆசிரியை ஞானரத்தனம் (ஞானி அக்கர்) அவர்களின் கணவனும், டாக்டர் தேவசேயன் (அவுஸ்திரேலியா) தேவமித்திரன் (லண்டன்), தேவப்பிரியன் (அவுஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் தந்தையாவார்.

அன்னரின் கல்லடக்கம் 8-5-88 இல் கிட்னியில் நடைபெற்றது. ஏழாலை வடக்கிலுள்ள அன்னராது இல்லத்தில் இம்மாதம் 18 ஆம் திகதி மாலை 4.00 மணிக்கு சபைக்கு அருள்நீரு. M. தேவதாசன் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது. அருள்நீரு. D. R. அம்பலவாணர் அருளுரையும், ஆசிர்வாதம் போதாசர் அவர்களுக்குப் புத்த அஞ்சலி வழங்கினார். கெடுதலிடி ஊழியன் திரு. Wm. K. தேவதாசன் திருமறைப் பாடம் வாசித்தார். போதாசர் அவர்களின் இன கற்றத்தினர், நண்பர்கள் இவ்வா தினியில் கலந்து கொண்டனர்.

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| 1. நாம்செய்த மன்னிப்பு இத்தல்ப பவத்தல் எத்தனை எத்தனை  | குற்றத்திற்கு பெற்றதற்கும் பாவிகள் முழ்தியோர்கள் இன்பக்கொள்வர் இன்பக்கொள்வர்   | போதாசர் காவலாய் மறைவிடம் இறைவனே எனநோக்கி இக்கட்டை பாதையை மாறெற்றிற் ரட்சனாய்ப் பண்புறுச் சீனக்குழச்  | ஒளிவதற்கு மறைவதற்கு நயல்வவா? நயல்வவா? வந்திருக்கும் நீக்கிவைக்கும் நீயேசெய்வாய் நீயேசெய்வாய் கீதங்கடும் பாடல்கடும் செய்திடுவாய் செய்திடுவாய்   |
| 2. ஒருவரின் பாவத்தின் என்னுமல் இருப்பரேல் உன்மையில் என்னைக்கும் ஆவியில் கபடக்கள் வாழ்கின்ற அவனது யேசிப்பம் பேரிப்பம் நாம்செய்த பாவத்தின் விண்ணவ சொல்லிடும விண்ணவ மன்னிப்பம் மாபெரும் மாபெரும்       | பாவக்கலை மோசக்கலை இறைவனவி அஃகுதவன் பக்கியவான் பக்கியவான் வஞ்சக்குது என்நின்றாது மனிதனுக்கு உளத்திறுக்கு கோடிக்கோடி கோடிக்கோடி பாவக்கலை தீமைகளை விடத்தலிடும வித்தலிடும மன்னித்திட்டால் மன்றித்திட்டால் ஆறதலாம் ஆறதலாம்  | 8. 'காட்டுவேன் சாற்றுவேன் போதிப்பேன் நீபேற என்றத் விண்ணவா  | நல்லவழி நல்லநெறி நல்லறிவு ஓர்விடிவு' சொல்லுகியுய் சொல்லுகியுய்   |
| 3. நான்மகா உன்மையைக் பின்வாங்கி என்சொல்ல என்னுடை போக்கிலுல் சஞ்சல முழ்கினென் ஆதலால் நான்வாழ்ந்த கொண்டிட்டென் கொண்டிட்டென்   | பாவென்ற கூறித்திக நீன்றேன் அன்று வேண்டுமென்ற நேர்மையற்ற நீர்மையற்ற வெள்வத்திலே உன்மையிலே காலமெல்லாம் நாட்கமெல்லாம் மாறித்த மாறித்த   | 9. 'கடிவாச கட்டாத உன்னடை உன்சொல்லுக் அறிவற்ற கோவேற நீஎன்றும் உன்வாழ்வு என்றத் நன்றமே   | வாரிடுவே போதினிலே ஂத்திடாத கோட்டிடாத குற்றையைப்போல் சூறையைப்போல் வாழ்ந்திடாதே ஆக்கிடாதே' சொல்லித்திட்டாய் சொல்லித்திட்டாய்   |
| 4. ஆண்டவா வல்லமைக் மேலியில் சேதனை வெய்யினிள் தீவற்றிப் பான்மையைப்   | உத்தனது காமெது பட்டதுண்டு சேதனை வேகக்கண்ட போகும்ந்த போலஇய்கும்   | 10. துன்மர்க்கப் பண்ணற்ற ஆண்டவன் வாழுவோர் போன்பே என்றமே  | பாதைதலில் வாதைவரும் நெறியினிலே வழியினிலே குழந்துகொள்ளும் ஆண்டுத்தரும்  |
| 5. என்னுடை மறையாது குறையற்ற கூர்நாச எல்லோர்க்குஞ் என்பெலன் ஆவியாய் ஆகவே என்நிலை பாவத்தை முறையிட்டு எனக்குள்ளாய் இதயத்துள் ஆண்டவர் மன்னிப்பும் அப்போது போலலாத இல்லமற்ற இல்லமற்ற                      | பாவம்ஒன்றும் உன்விடத்தல் நல்லித்தத்தல் நீற்குமட்டுமே சொல்லுமட்டும் உரைத்திட்டது உரைத்திட்டது இறைவனுக்கு உரைப்பனென்றும் ஒத்துக்கொண்டு நீற்பனென்றும் என்னிதீன்றேன் சொல்லித்தீன்றேன் அறித்துக்கொண்டார் உவந்துத்தார் எத்தன்பாவம் அந்தந்தோஷம் போய்விட்டது போய்விட்டது | 11. ஆகவே நெறியிலே நல்நீர் ஆண்டவன் போரிப்பம் பேரிப்பம் இதயத்திலு குறையிது வாழ்ந்திட இன்பத்தால் இயத்தால் ஆனந்தங் ஆனந்தங்                                     | அவருடைய விடுப்புடைய மாண்கமெல்லாம் ஆட்கமெல்லாம் கொண்டிடுங்கள் கொண்டிடுங்கள் கத்தயாக்கி பத்தாக்கி என்னுவோரே என்னுவோரே தீனத்தினிற்ற முறுக்கமால் கொண்டிடுங்கள் கொண்டிடுங்கள்   |
| 6. ஆனதால் ஆண்டவன் பத்தியில் பக்தருள் "ஆண்டவர் மன்னிப்புத் மறத்திட்டர் இருக்குது தன்மையை பான்மையை விண்ணவன் தீழ்முடை ஒன்றையும் உள்வந்தில் உள்ளாமே வாழட்டும் அப்படிச் தீர்ப்புநாள் தொட்டிடப் பூட்டிடப் | இப்பொழுதே நான்தொழுதே நம்பிவாரும் ஒவ்வோர் ஆளும் மனிதனுக்கு தகுந்ததற்கு காலியின்னும் எமக்கு"என்னும் உள்குணர்ந்து நன்குணர்ந்து பாதங்கவில் பாவங்களில் விட்டிடாது வைத்திடாது அறிக்கையிட்டு என்மையற்ற செய்தவனை அன்றுவினை போவதில்லை போவதில்லை                           | யாழ். அன்னையர் முன்னணித் தலைவி வெளிநாடு பயணம்  | யாழ். அன்னையர் முன்னணித் தலைவி திருமதி தேம்பா குணசாய கம் வெளிநாடுகளுக்குப் புறப்பட வுள்ளார். எகிர்வரும் 18-5-88-ம் திகதி புதன்கிழமை லண்டனுக்குப் பயணமாகும் திருமதி குணசாய கம் பின்னர் அங்கிருந்து அமெ ரிக்கா செல்ல இருப்பதாகவும் அறியப்படுகிறது. |
| 7. வாழ்க்கையில் புயல்வெள்ளை   | விக்கின்ற மோதுகின்ற  | தனிப்பட்ட காரணங்களுக்காக சிறு கிடுமுறையில் வெளிநாடு செல்லும் திருமதி தேம்பா குணசாயகம் ஈட்டில் இராத காலத்தில் திருமதி கணேசன் அவருக்காக பகில் கடமை புரிவார். | திருமதி தேம்பா குணசாயகம் சுண்டிக்குழியில் இயக்கிவரும் ஜெயபூர் கால்கள் நிறுவனத்தின் தலைமை கிர்வாகியுமாவார். இப்பதவியைப் பொறுப்பேற்பதற்காக யாழ். Y. W. C. A. தலைவர் பதவியை சமீபத்தில் திருமதி தேம்பா குணசாயகம் அறந்தது.                            |

தாரகை ஒளி

"ஆபத்துக்காலத்தில் என்னை நோக்கிக் கூப்பிடு; நான் உன்னை விடுவிப்பேன், நீ என்னை மகிமைப்படுத்துவாய்"

— சங்கீதம் 50:15

## எங்கள் கருத்து

### தூய ஆவியின் திருநாள்

திருச்சபையின் பெருநாட்களுள் தூய ஆவியின் திருநாளாகிய பெந்தெகொஸ்தே பண்டிகை சிறப்புடையதாகும். இந்நாளைத் திருச்சபையின் பிறந்த நாளாகக் கிறிஸ்தவ உலகம் கொண்டாடுகிறது.

கிறிஸ்தேசுபிரான் எல்லாப் வல்ல இறைவனை அன்புள்ள தந்தையாக வெளிப்படுத்தினார் அவருடைய மாருத அன்புள்ள பிரசன்னம் நம்மோடுருக்கிறதென உறுதிப்படுத்தினார்.

கடவுள் நம்முள்ளத்தில் வீற்றிருந்து நம்மைச் சுத்தி கரித்து, புத்துயிர் அளித்து புதுவுக்கத்துடன் தம்முடன் சேர்ந்து பணியாற்றும்படி நம்மை அழைத்துள்ளார், என்பதையே தூய ஆவியர் நினைவூட்டுகிறார்.

நாம் கிறிஸ்தவர்களாகப் பணியாற்றி வாழ்வதற்குத் தூய ஆவியரால் ஞானமுழுக்குப் பெறுவது அவசியம் தூய ஆவியின் அருளாலேயே நாம் இயேசுவை நமது ஆண்டவரெனக் கொள்ளமுடியும்.

தூய ஆவியர் குடிகொள்ளும் ஆலயமாய் அமையவே கிறிஸ்துபிரான் பாவத்திலிருந்து நம்மை மீட்டார் ஆகவே, தூய ஆவியின் துணையின்றி நாம் இறைவனுக்குகந்த நல் வாழ்வை வாழ்ந்து செயலாற்ற முடியாது. இந்த உண்மையை உணர்ந்து, அவரைப் பெறவேண்டுமென்ற வாஞ்சையோடும், விசுவாசத்தோடும் இறைவனை நாம் நாடவேண்டும் அப்பொழுது அவரை நமது விண்ணகத் தந்தை நமக்கருளுவார் என்பது நிச்சயம்.

இறைவன் நம்மில் நிலைத்திருந்து நம்மைத் தம் வழியில் நடத்துகிறார் என்ற உண்மையைத் தூய ஆவியராலேயே நாம் அறிந்துகொள்கிறோம். பாவத்தால் பாழடைந்துபோன நம்மை அவரே புதுப்பித்துப் புத்துயிர் அளித்து புதிய மனிதராக்குகிறார். இதனால் நாம் தீயோனை எதிர்த்துப் போராடத்தக்க வல்லமை பெறுகிறோம்.

மேலும், நாம் மீட்கப்பட்டோம், நாம் கடவுளின் பிள்ளைகள் என்பதையும் நமக்குத் தூய ஆவியர் அறிவித்து (ரோ. 8:15,16) நம்மைப் பெலப்படுத்தி, தமது நற்செய்தியை மக்களுக்கு நம் வாழ்வின் மூலமாகவும் மொழிவாயிலாகவும் அறிவித்து, மக்களைக் கிறிஸ்துவனிடம் வழிநடத்தச் செய்கிறார்.

நாம் எங்கள் சுயபுத்தியினாலாவது சக்தியினாலாவது கிறிஸ்து பெருமானை விசுவாசிக்கவும் அவரிடம் வந்து, நாம் அவர் சொந்தமானவர்கள் என்ற உரிமையோடு சேரவும் முடியாது (ரோ. 8:9) ஆகவே, நமது தீய செயல்களும் எண்ணங்களும் தூய ஆவியரைத் துக்கப்படுத்துகிறது என்பதை உணர்ந்து அவரைக் கவலைப்படுத்தாது வாழ, இறைவனின் திருவுளச் சித்தத்தின்படி ஒழுக அவர் அருளை நாடுவோமாக

தூய ஆவியின் செயல்களை நாம் நிதானித்து அறிந்து அவருக்கு நமது ஒத்துழைப்பை நல்க வேண்டும். அவரின் செயல்களை நாம் எதிர்த்து நின்றால், நம்மிரு குடிகொண்டுள்ள அவரை நாம் அணைத்துப் போடுகிறோம் என்பதை அறிக (1 தெச. 5:9) நாம் தொடர்ந்து இவ்வெதிர்ப்பை காட்டி வந்தால் ஆவியர் நம்மை விட்டுப் போய்விடுவார் (1 சாமு. 16:14), என்பது நிச்சயம்

திருச்சபையின் உறுப்பினர்களாய்த் திகழும் நாம், நாம் வாழ்வில் இழந்துபோன ஐக்கியத்தையும் வல்லமையையும், தெளிவையும், மன அமைதியை நமக்குத் திருப்பி அளிப்பவர் தூய ஆவியரே என்பதை உணர்ந்து, தேவ ஆவியின் திருப்பிரசன்னத்தினால் நிரப்பப்பெற்று சீர்குலைந்து போயுள்ள நமது சமுதாயத்தை சீராக்கும் பணியில் நம்மைப் பயன்படுத்த அவரது திருக்கரங்களில் நம்மை முற்றாக ஒப்படைப்போமாக. (எபு. 5:18; ரோ. 8:14)

## செபம் என்றால் என்ன?

— அருளித்ரு. எம். ஏ. இரத்தினராஜா —  
(முற்றோடர்)

இந்த உறவின் அடிப்படையிலே கடவுளை, வல்லவராகவும், நல்லவராகவும், வாழ்க்கையின் அதிபதியாகவும், ஆண்டவராகவும், நிறைவானவராகவும் போதுமானவராகவும் கண்டு கொள்வதே செப வாழ்வின் பேராகும்.

கடவுளை இவ்வாறு கண்டு கொள்வது, அவர் அருளும் பதில் களைப் பொறுத்தது. கடவுள் தரும் பதில்கள் சில நமக்கு ஏற்படலாம். பல ஏற்படலாம், சில நாம் விரும்புவவை பல வெறும்பவை, சில 'ஆம்' என்பவை, பல 'இல்லை' என்பவை. இன்னும் சில, 'பொறுத்திரு' என்பவை. பதில் எதாவதினும் அதனை ஏற்க ஆபத்த மாவதே செபத்தின் முடிவாகும்.

கடவுளை நல்லவராகவும் போதுமானவராகவும் காண்பது, அவர் கூறும் "ஆம்" என்ற பதில்கள் மூலமாயல். அவர் "இல்லை" எனப் பதில் தருவதும் நமக்கு நன்மையே. நமக்கு எது நலம் என்பது நமக்கே தெரியாது நலம் என்று கருதி விடாப்பிடியாகக் கேட்கப் பெற்றவைகள், நமக்கே தீமையாகிவிருப்பதை நாம் உண்டிருக்கிறோம், கடவுள் நல்லவர், ஆனால், கேட்டவற்றையெல்லாம் தருவதால் அல்ல. அவர் நல்லவர் ஏனெனில், கேட்ட பலவற்றை அவர் தரவில்லை. பத்தர்கள் தம் வாழ்வில் கண்ட பரம உண்மை

இதுவே, செப வாழ்க்கையிலே பதிலற்ற செபம் (Unanswered Prayer) என எதுவுமில்லை. கடவுள் பேசுகிறார், பதில் அளிக்கிறார். அதனைப் பதிலாக ஏற்று, அதன் மூலம் உறவை வளர்ப்பதே கிறிஸ்தவ செபம். இங்கு, "என்றாலும் என் சித்தமல்ல, உம் சித்தம்" எனப் பணிபுரிவதும் சீழ்ப்படிதலோடும் நம்மைக் கடவுள் கரத்தில் ஒப்புவிக்க வேண்டும். அவரால் ஆட்கொள்ளப்பட அவருக்கென உழைக்க, உதவ; உடன் வேலையாட்களாக, பக்காளினராக அவர் தொண்டில் அவரோடு சேர்ந்து தீமைகளுக்கெதிராக அவர் நடத்தும் போராட்டத்தில் பங்கு பற்றி, மக்கள் நல்வாழ்வுக்கென நம்மை ஒப்புக்கொடுக்க முனைந்து வருவதே கிறிஸ்தவ செப வாழ்க்கையின் கோக்கமாகும்.

கடவுள் — மனித உறவு, மனித — மனித உறவிலே மலர வேண்டும். இவ்வித மலர்ச்சியைக் காண இறைவன் தாமே நமது செப வாழ்க்கையை இனிதாக்குவாராக.

## இலக்கியம்

புத்தகங்கள் அறிவுக்கே உணவை யூட்டிப் புதிதான காட்சிகளை மனத்தி லேற்றி வித்தகமாய்ச் செய்யுமின இலக்கியத்து வேலிக்குள் அடியெடுத்து வைத்திடாத நத்தமனப் பசுதீரப் படித்தப் பார்த்த நாலுத்த பேர்ளுக்கு விளக்கிக்கறின் அத்தனையும் அறிவாகி மனத்தி லேறும்! அறிவாளி எனும் பெயரை உலகம் நல்கும்,

வள்ளுவனின் குறள்தீது விழியை நாட்டி வடித்தஇரண் டடினெடுத்த மனத்துள் தெள்ளிதின்நம் பொருள்கண்டே உளப்பூ ரித்துச் சித்தரித்துப் பார்க்குமாள் வளரும் எண்ணப்! அள்ளுகவை ஐப்பெரிய காப்பி யங்கள் அடுக்கி வரும் உவமைநயச் சுவையால் என்றும் கள்ளமனம் கூடநய நிலையைக் காணும்! கவிதையிலே திருவிடத்துச் சேலை பாடு!

— [கன்னடாசன் கவிதைகள்]

## கருத்தங்கு

கன்னடத்தில் உள்ள கிறிஸ்தவ பொது நிலையாளர் பயிற்சி நிலையத்தில் (Lay Training Institute) இம்மாதம் 7ஆம், 17ஆம் திகதிகளில் காலை 9.00 - 12.00 மணி வரை "யேசுவின் எட்டிக்கள்" என்ற பொருளில், அருளித்ரு. டி. ஆர். அம்பலவாணர் அவர்களால் கருத்தங்கு நடத்தப்பட்டது. இக்கருத்தங்கு நமக்குப் பெரிதாவதின் சாட்சிகளின் கொள்கைகளை விளக்கி, அவர்களுக்கு கிறிஸ்தவ விடை என்ன என்பது ஆராயப்பட்டது.

## மது ஒழிப்பு!

மது ஒழிப்புக்கு ஆதரவாகக் காரைக்கரில் நீண்ட ஊர்வல மொன்று நடந்த ஞாயிற்றுக் கிழமை நடாத்தப்பட்டது.

காரைக்கர் பாலவோடை மோகனநாதன் சன சமுதாய நிலைய ஆதரவுடன் நான்கு கிராமங்களைச் சேர்ந்த பெருந்தொகையான மக்கள் இந்த மது ஒழிப்பு ஆதரவு ஊர்வலத்தை நடத்தினர். மது ஒழிப்பை வலியுறுத்தியும், மக்களை நல்வழியில் இட்டுச் செல்லவும் சேரும் குரல் இந்த ஊர்வலத்தில் எழுப்பப்பட்டது.

## EDITORIAL

## The Tamils and the Peace Plan

Overall, the tenor of life in Jaffna today, though not unruffled, is not beset with very serious problems, as during the last three months of 1987.

People are generally back to the anchors to which their life had been previously moored. Schools are picking up momentum. The farmers are busy cutting the big flagged leaves of tobacco, the principal cash crop for the year in many parts of Jaffna: the Central Transport Board is operating more buses: the hospitals in Jaffna no longer traumatised by disruption have begun to cater to patients needs to the best of their ability. The IPKF have chosen to daub their bunkers with clay made out of the native soil. The bunkers are perhaps intended to appear scenic specks in the landscape. The gamut of human miseries, though not completely wiped out, has registered a sharp decline in Jaffna.

But the road to PEACE for the Tamils has the appearance of a mirage. While the path is being cleared of political blocks, the decision of the Indian Government suddenly, to impose an impediment on the educational facilities in India hitherto offered in ample measure to the Tamil students of Sri Lanka, is a seemingly inexplicable development.

The picture is as yet not clear to us for the simple reason that the early records of Education in Jaffna in relation to the mother country tell a different story. The first graduates of the Madras University, (established in 1857 by the British government) were two Jaffna Tamils from the *Batticotta Seminary*—Carrol Visvanathan and C. W. Thamotherampillai. The portraits of these two Tamil pioneer scholars who towered over their colleagues at Batticotta and cast a glamour over their scholarship and erudition adorn the halls today of the Daniel Poor Library at Jaffna College.

Again in 1891, Jaffna College (established in 1872) was affiliated to the Calcutta University up to the F. A. and two years later up to the B. A. [Calcutta was then the capital city of India]

Women's Education did not take on, a different pattern. The first graduate of Uduvil Girls' College (founded in 1824) entered the Women's Christian College, Madras in 1919 and got her B. A. degree in 1923

In this backdrop, the current development in India is naturally viewed by the Tamil community in Sri Lanka with understandable bewilderment particularly at a time when *New Delhi* and *Colombo* are about to settle down with ardour to sort out the political problems facing Sri Lanka today.

Entrapped as the Tamil people are, in a vicious circle of self-accelerating problems, the price paid in human suffering for the Tamil community would be very heavy, if the new rules are rigidly enforced. The emotional trauma of parents leaving back their children in India is an unfortunate fall-out of the PEACE PLAN.

It is our fervent hope that the Indian government would not decide for any reason on snapping a link which had been of mutual benefit and strength to both countries, and had shaped the thought currents of the best intellects of both lands for well nigh two centuries.

## The Christian Teachers Guild Northern Region

The Christian Teachers Guild of Northern Region conducted a full-day retreat at the Ashram Maruthanamadam on Saturday the 7th of May.

The Rev Joseph Sarvanathan who was the main speaker at this retreat said that the Christian teachers have a tremendous responsibility in this part of the Island as the children are undergoing a period of stress and anxiety.

About one hundred teachers from various parts of the Northern Province participated at this retreat. They were divided into five groups for pa-

nel discussion, and the discussions were led by Dr. E. S. Thevasagayam, Mrs. G. Pararajasingham, Miss C. V. Selliah, Mr. J. Jeevanantham and Dr. S. jebanesan.

## Dr. S. Satkunarahah made F. R. C. O. G.

Dr. S. Satkunarahah Consultant Gynaecologist in Australia has been made a Fellow of the Royal College of Obstetricians and Gynaecologists of the United Kingdom. The convocation will take place on the 3rd of June in U. K.

Dr. Satkunarahah is the eldest son of the Late Mr. & Mrs. B. K. Somasundram of Vaddukoddai and an old boy of Jaffna College.

## Fake accord: what's JVP.....

(Continued from page 1)

it devises some other method of fighting this "war".

## Matter of prestige

It appears to have made it a matter of prestige to disrupt this round of elections to the provincial councils, which are being held in the JVP heartland in the southern and western provinces. Ten people have been killed in the week after the announcement of the "agreement", and the security forces are expected to start their regular operations again.

While the JVP will do all it can to disrupt this round of elections, it is expected that violence will taper off once parliamentary elections are announced—since the JVP will not want to give the Jeyewardene Government an excuse to postpone them. For the JVP, the two most immediate goals are to remove the UNP Government and to scrap the Indo-Sri Lanka account. For these reasons, it is likely to support the SLFP in the hope that an SLFP Government will scrap or "renegotiate" the accord.

The other major question is the impact the damaging affair of the fake agreement will have on the ruling party. So far, the Government has taken the line that whether the "agreement" was false or not, the ban on the JVP has been lifted, and it is now up to that party to respond by laying down arms. There has been a widespread public feeling that the Government should make such a gesture towards the JVP and try and bring the party back into the fold of democratic politics. In the Sinhalese areas, there is also a feeling that if the Government could pardon the Tamil militants, they should do the same for the Sinhala militants of the JVP. So the UNP is in fact, responding to public opinion. By doing so, it has to an extent taken the wind out of the sails of the SLFP.

## Athulathmudali's defence

The one person who could be hurt is Mr Lalith Athulathmudali, who was responsible for the negotiations. He has attracted criticism for announcing the so-called agreement just hours after he had signed it, without waiting for the signatures of the JVP leaders to be authenticated. He has defended himself by saying that he acted in good faith, and whether the agreement was genuine or not, what is important is that the JVP has been given a chance to give up violence and come out into the open.

Public memory is notoriously short, as most politicians have discovered to their gratification, it would not be surprising if within the next few

## Obituary

Rev. S. T. Asirvatham

We regret to record the passing away of the Rev. S. T. Asirvatham. The funeral took place in Sydney Australia on Wednesday the 18th of May. As is well-known he was a Pastor in our Churches for many years and retired only in 1983. He was the son of Colporteur Thevathasan of North Earalai and was born in 1903. He was educated at Jaffna College and joined the United Theological College Bangalore in 1927. After graduation he joined the Ministry of the old S. I. U. C. Church along with Bishop Kulandran and Sevak Selvaratnam in 1931 and was posted to Usan. He served in many of our important churches like Uduvil, Karainagar, Paudateruppu, Chavakacheheri, Manipay and Navaly.

When he was at Paudateruppu he was instrumental in celebrating the centenary of the Church for which he wrote a souvenir which we understand is preserved in the British Museum.

He married Guanaratnam the daughter of Catechist Subramaniam and sister of Sevak Selvaratnam. She was a dynamic personality and was of great help to him in his ministry. After her death he wrote a pamphlet in memory of her. As a Pastor he was very popular. He was a personality very affable and kind. He leaves behind three sons—Dr. Thevasayan, Mr. Thevamithiran and Mr. Thevapiriyam.

In his death the church has lost a faithful and devoted servant.

A Thanksgiving Service for the Life and Service of Rev. Aseervatham, was held at his birth place, at Erlalai North, Chunnakam, on 18-5-88 at 4 p. m.

The Service was conducted by the Parish Priest, Rev. M. Devadason, W. K. Thevathasan, read the Bible Lesson. The Sermon was preached by the Rev. D. R. Ambalavanar.

Rev. Ambalavanar in his tribute said that he had the privilege of working with Pastor Aseervatham from 1950, especially in the Evangelistic Centres, when he was the Evangelistic Officer of the Jaffna Diocese. He was one who was greatly loved and respected by Christians and Hindus, in all the Parishes where he served. He also served in many Diocesan Committees and Boards, and helped the Diocese in various ways.

D. E. T. Aseervatham,  
P. O. Box 328,  
Forbes,  
Australia - 2871.

weeks, when public attention will focus on the provincial council elections (June 2 and June 9), the affair of the fake agreement with the JVP slowly ceases to remain an issue.

Thomas Abraham  
Correspondent in Colombo  
"The Hindu" 19-5-81.